**Zeitschrift:** Femmes suisses et le Mouvement féministe : organe officiel des

informations de l'Alliance de Sociétés Féminines Suisses

Herausgeber: Alliance de Sociétés Féminines Suisses

**Band:** 72 (1984)

Heft: [1]

Rubrik: D'un canton à l'autre

Autor: [s.n.]

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 27.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# D'un canton à l'autre

# **Politique**

### Valais: une commission pour les questions féminines

En juin 1982, la députée Françoise Vannay développait une motion demandant que l'on crée en Valais une commission permanente pour les questions féminines. Cette motion suscita bien quelques réticences, mais elle fut néanmoins acceptée par le Gouvernement.

Puis les jours et les mois passèrent... Le 23 novembre 1983, soit 18 mois plus tard, le Conseil d'Etat vient de désigner officiellement une « commission d'étude sur la condition féminine en Valais ». Composée de 7 femmes, elle est présidée par l'ex-députée démocrate-chrétienne Marie-Jo de Torren-

Pourquoi 7 femmes, alors que la motion demandait une commission mixte? Certaines mauvaises langues prétendent qu'aucun des hommes contactés n'a accepté un tel mandat, de peur de jouer « les alibis ».

Ma foi, ce n'est pas bien grave. L'Etat valaisan nous a habitué depuis si longtemps aux commissions unisexes!

### Grand Conseil (VD): Gabrielle Ethenoz s'en va...

« C'est la dernière des premières », disait l'autre jour la secrétaire du Grand Conseil. En effet, Gabrielle Ethenoz (soc.), qui vient de démissionner est la dernière des toutes premières députées. Elue en 1962, constamment réélue tous les 4 ans, sauf en 1974 où elle n'était pas candidate, Gabrielle Ethenoz était l'une des 8 députés du district de Nyon.

Elle fit partie de 65 commissions chargées d'étudier un projet de loi ou de décret ou bien un rapport du Conseil d'Etat. Elle fut membre du bureau, en tant que scrutatrice suppléante. puis en tant que scrutatrice. Elle participa également aux travaux de la Commission des routes, ainsi qu'à ceux de la Commission de gestion. Elle présenta 2 motions et 4 interpellations sur les sujets suivants : loi sur le chômage, loi sur l'instruction publique secondaire, locaux universitaires, droit de cité de la Vaudoise qui épouse un Confédéré, dépôts de garantie en matière de baux à loyer, contrôles routiers et notamment le contrôle des poids lourds circulant sur les routes du canton.

Gabrielle Ethenoz intervenait peu mais toujours à bon escient; ses interventions étaient précises et brèves ; jamais elle ne parlait pour ne rien dire et je connais un certain nombre de parlementaires qui devraient la prendre pour modèle. Pleine de bon sens et du sens de la mesure, elle savait, par une



Gabrielle Ethenoz

Photo Schlemmer

petite remarque, ramener un débat qui s'égare sur le bon chemin ou des députés emballés par des flots d'éloquence au sujet. Spécialiste des problèmes du travail, féministe de longue date, elle continuera d'apporter sa collaboration constructive aux associations et commissions dont elle fait encore partie.

(an)

### Violence à Bienne : mesures insuffisantes

« La semaine dernière, en sortant du travail juste après minuit, il devait être 0 h. 25, en pleine rue centrale, un type se mit à me suivre. Soudain, il m'a prise par derrière et m'a jetée à terre, dans un coin obscur. Il s'est mis à me toucher les jambes, la poitrine et le cou. Je me suis mise à crier si fort et à le mordre qu'il m'a lâchée.

Je suis alors partie en courant, puis en me retournant je vis qu'il avait fait quelques mêtres, mais s'était de nouveau arrêté.

J'ai alors arrêté la première voiture qui passait et quand le type a vu que la voiture s'ar-

rêtait, il a disparu... »

Tel est le témoignage d'une employée de restaurant biennoise, qui a été victime récemment d'une tentative de viol. La section locale de l'OFRA, qui nous l'a fait parvenir, déplore le peu d'empressement des autorités de Bienne à défendre les femmes contre ce genre d'agressions. Parmi les nombreuses mesures proposées par Sylviane Zulauf dans une motion adressée au Conseil de Ville afin d'endiguer les actes de violence contre les femmes, seulement deux avaient été retenues (cours d'auto-défense et information dans la feuille officielle, cf. FS d'octobre 1983). Voilà qui s'avère, selon l'OFRA, nettement insuffi-

## ... des nouvelles députées arrivent...

Les premiers des «viennent-ensuite» étaient des femmes sur plusieurs listes si bien que non seulement les députées démissionnaires ont été remplacées par des femmes mais un député a également été remplacé par une collègue de parti. De 25, les députées passent donc à 26 (= 13 %). Signalons encore que les députées socialistes seront désormais 13, soit la moitié.

A la session de septembre, Hélène Grand

(POP) était remplacée par Véréna Berseth. A la session de novembre, Gabrielle Ethenoz (soc.) est remplacée par Anne-Lise Wuillemin; Françoise Pitteloud, élue au Conseil national, est remplacée au Grand Conseil par Anne-Lise Bron, secrétaire du Parti socialiste; M. J.-J. Perrier (soc.) est remplacé par Nicole Malcotti de Begnins.

Tous nos vœux à ces nouvelles députées.

## ... et d'autres interviennent

A la session de septembre\* 3 motions, 6 interpellations et 6 questions furent déposées sur le bureau du président, soit 3 fois moins qu'en mai où tout le monde semblait atteint de fièvre électorale! Il faut reconnaître que la session de septembre était un peu plus courte: 11 séances contre 16.

Juliette Cerutti a posé une question concernant les policliniques dentaires de Lausanne et Yverdon.

Rosemarie Godi a présenté une question concernant le chômage parmi les enseignants primaires. Elle demande au Conseil d'Etat quelles mesures il compte prendre pour résoudre ce problème; s'il y a des dispositions permettant la création de postes à mi-temps (certaines communes refusant d'en créer); et si les conditions d'admission aux Ecoles normales ne devraient pas être revues, l'Etat ne pouvant se permettre de former de futurs chômeurs.

(\* C'est pour des raisons indépendantes de notre volonté que cette information n'a pas paru plus tôt; on voudra bien nous en excu-

# D'un canton à l'autre

### Formation des filles : une motion à Genève

Une motion ayant pour but de favoriser l'ouverture de l'ensemble des formations professionnelles aux femmes a été déposée en décembre au Grand Conseil de Genève. Les motionnaires (les députés Stroumza et Sormanni) ont constaté que, dans le canton, 80 à 100 professions sont encore pratiquement réservées aux hommes, alors que 13, inversément, restent des bastions féminins. Ces dernières comportent souvent une formation plus courte, moins de possibilités de promotion et des rémunérations moins élevées que dans d'autres branches.

Pour modifier cette situation, différentes mesures sont proposées: information des écolières sur la variété des professions et sur l'importance du choix pour leur avenir, incitation des organisations professionnelles à une ouverture effective de tous les secteurs aux femmes, développement des stages de formation professionnelle pour les jeunes filles, etc.qs (FS)



Tristounet, le Conseil général de Tramelan: il compte 45 membres, il a été régénéré avec 25 nouveaux élus, mais il entame la nouvelle législature avec une seule femme, une seule! Il est vrai qu'elles n'étaient que dix en lice, parmi les 81 candidats sur la ligne de départ. Mais à l'arrivée, elles ferment la marche. Ben oui, elles ont fait de la figuration, eh! Seule consolation: deux élues au Conseil municipal. — (b)

# **Divers**

# « Insupportable » (JU)

Le BCF ne s'est pas précipité sur le rapport Ruth Meyer concernant « la participation des femmes à la défense générale ». Tant et si bien que le sujet sentait déjà le cuit et le recuit quand une assemblée d'information a été convoquée à ce propos. Si elle a rencontré un succès mitigé, ceci explique cela. Mais comme la procédure de consultation arrivait à terme le 31 décembre, le BCF était encore dans les temps.

Ce qu'il dit du rapport ? Il dit : « Insupportable ». Son seul mérite est de susciter le dialogue, ont estimé les participantes à la soirée d'information. Dans les considérations qu'elles ont émises, elles notent que seule la perspective d'un volontariat peut entrer en ligne de compte, et que la qualité actuelle de la défense générale doit être revue et corrigée, l'égalité n'y étant absolument pas respectée.



Dessin tiré de la brochure du BCF jurassien « Pourquoi une formation professionnelle? »

### Jenny Humbert-Droz au Club 44 : un message de vie (NE)

Il y a des êtres dont la destinée et le rayonnement sont hors du commun, sur lesquels le temps ne semble avoir prise que pour affermir leurs convictions. Jules et Jenny Humbert-Droz sont de ceux-là. Si Jules a dû céder devant la maladie il y a quelque dix ans, Jenny ne cesse, elle, à 91 ans, d'étonner par sa vitalité, son bonheur de vivre et son enthousiasme à défendre les idées qui lui sont chères

Le Club 44, à la Chaux-de-Fonds, accueillait cette grande dame à la fin de l'année dernière pour lui faire évoquer son « Odyssée », comme elle avait intitulé elle-même ses propos. Pourtant, s'il y en a une qui ne sest pas contentée d'attendre comme Pénélope, c'est bien Jenny. Très vite, elle a pris sa part d'action et de réflexion dans l'itinéraire de son mari — itinéraire qui l'a mené de ses études de théologie neuchâteloises à l'Internationale communiste et, après sa rupture avec le bolchévisme, en 1943, au Parti socialiste. Jenny l'a suivi, souvent dans la clandestinité au cours des différentes missions qui lui ont été confiées par Moscou dans plusieurs pays d'Europe. C'est tout cela - rassemblé dans un livre après la mort de son mari, « Une pensée, une conscience, un combat » (\*) qu'elle a évoqué au Club 44, le semant d'anecdotes devant son large auditoire; s'attachant surtout à montrer comment, à travers son périple politique du christianisme au socialisme. Humbert-Droz est toujours resté fidèle à ses premiers idéaux : œuvrer pour une plus grande justice sociale et pour la paix, pour une « terre nouvelle », n'oubliant pourtant

jamais, au milieu des remous de l'aventure collectiviste, sa responsabilité morale d'individu. Par là, on revient tout droit à Jenny qui, de son côté, a toujours servi et continue de servir ces mêmes idéaux trouvés au cœur de sa jeunesse et restés frais... comme elle. Tous ceux qui ont à collaborer avec elle (que ce soit à l'Association pour les droits de la femme, à la Fédération romande des consommatrices ou à la Bibliothèque de la Ville de La Chaux de-Fonds où elle travaille maintenant à la mise sur ordinateur des archives de Jules Humbert-Droz) sont confondus devant son énergie, son sens de l'organisation et son intelligence toujours tournée vers l'autre. Oui, Jenny Humbert-Droz continue de nous délivrer un véritable message de vie qui subsistera encore longtemps! - (alg)

(\*) La Baconnière, 1976

# Travail temporaire : une convention collective (GE)

Pour éviter l'exploitation et les abus envers les personnes qui s'engagent pour du travail temporaire, une convention collective a été signée à Genève, fin novembre. Durée du contrat, salaire, vacances, assurances professionnelles, tout doit être convenu d'avance. Alors que, du côté patronal, une femme, Maria Mumenthaler, présidente de la Fédération suisse des entreprises de travail temporaire (Manpower), était signataire, du côté syndical il n'y avait aucune femme, mais seulement des secrétaires syndicaux masculins. Dommage, car les femmes sont de grandes « consommatrices » de travail temporaire, système qui convient particulièrement à certaines mères de famille.

(jbw)

Femmes suisses Janvier 1984 - 21

# Agenda

#### Maison de la Femme

Eglantine 6, à Lausanne

Suite logique du Concours de Miniatures proposé à tous par la Maison de la Femme en automne 1983: *du lundi 9 au samedi 21 janvier 1984*, de 14 h. 30 à 19 h., sauf le dimanche:

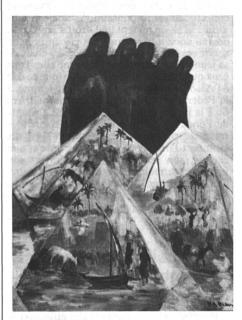
Exposition des miniatures participant au concours ainsi que de miniatures anciennes.

En plus des lauréats désignés par le Jury (formé de 3 personnes très qualifiées), le public est appelé à désigner le lauréat de son choix en glissant son bulletin de vote dans l'urne tout au long des 15 jours d'exposition.

Proclamation des résultats du concours le samedi 21 janvier à 16 h., au cours d'une petite manifestation publique.

Jeudi 12 janvier, à 14 h. 30, Survol de la Finlande, présentation de dias par Mme Françoise Urech - Rapin, photographe. (séance mensuelle publique de l'Union des Femmes de Lausanne).

Mercredi 18 janvier, à 20 h. 30, Mme Renée Auphan, cantatrice et nouvelle directrice du Théâtre et Festival de Lausanne, sera l'invitée de Club de Lausanne des



Hélène de Beauvoir, peintre et féministe, expose ses toiles à la galerie Calart, 4, rue Prévost-Martin, Genève, du 12 janvier au 15 février 1984 (ci-dessus : « Les dames en noir du bord du Nil »).

Le 13 janvier, au même endroit, à 20 h. 30, « Conversation avec Hélène de Beauvoir » (1).

Horaire de la galerie: lundi-vendredi 10 h.-12 h.; 14 h. 30-18 h. 30; samedi, fermeture à 17 heures.

(1) Hélène de Beauvoir est la sœur de Simone, c'est la « Poupette » des Mémoires d'une jeune fille rangée, etc.

BPW ainsi que des Femmes Universitaires vaudoises — Titre de sa conférence : « Charme et hasards de l'opéra ».

Jeudi 26 et vendredi 27 janvier, de 9 à 19 h., Marché aux Puces, dont le bénéfice sera partagé entre le BIF (Bureau d'Information—Femmes géré conjointement par l'ADF et le Centre de Liaison) et la Maison de la Femme. La cafétéria sera ouverte : pâtisserie et petits plats « maison ».

Pour aider à bien garnir ce marché, vous pouvez déposer les livres, petits meubles et objets divers dont vous ne voulez plus à la Maison de la Femme, av. Eglantine 6, tél. 23 33 22.

Mardi 31 janvier, à 20 h. 30, exposé de Mme Graziella Bertona, médecin, sur *le bilinguisme*, un problème très actuel qui touche beaucoup de familles.

#### Lycéum-Club (VD)

rue de Bourg 15, Lausanne

Vendredi 13 janvier à 17 h.: récital de Sonya Perrenoud, pianiste (Neuchâtel). Oeuvres de J.-F. Perrenoud, S. Prokofiev et F. Liszt. Entrée Fr. 5.—.

Vendredi 20 janvier à 17 h.: récital poétique avec **Huguette Junod**, poète et professeur à Genève, sur le thème: « Nos dix-huit saisons ». Signatures. Entrée Fr. 3.—.

Vendredi 27 janvier à 17 h.: Denise de Rougemont, membre du Lycéum Club de Neuchâtel et conservateur du médailler du Musée cantonal de Neuchâtel, parlera de son travail. Entrée Fr. 3.—.

## Lyceum-Club (NE)

Fausses-Brayes 3, Neuchâtel

Lundi 23 janvier, 20 heures: Sylvia Jeanneret, pianiste, accompagne Erika Bill, soprano et Ludwig Geiger, baryton. (Lieder de Mendelssohn, Schubert, Brahms).

Lundi 30 janvier, 20 heures: super-loto animé par Robert Porret en faveur du Concours national féminin des Beaux-Arts.

A l'occasion de son 25e anniversaire, la Société de pédagogie musicale (SSPM) organise trois concerts à Neuchâtel: jeudi 19 janvier, 20 h. 15, Musée des Beaux-Arts, Aline Vuilleumier-Allemand, piano, Mireille Bellenot, piano et Dominique Haug-Thomet, flûte.

Dimanche 22 janvier, 20 h. 30, Eglise Notre-Dame, Anne Méry-Pedroli, orgue, Caroline de Montmollin-Bovet, flûte et Corine von Allmen-Guy, flûte à bec.

Samedi 4 février, 17 h. 15, Temple du Bas, orchestre et chœur avec la participation des deux premiers prix des catégories supérieure et avancée dans deux concertos de piano et de violon (Mozart et Bach) sous la direction de Théo Loosli et Lucienne Dalman.

#### ORPER (VD)

Huit rencontres d'orientation personnelle sont prévues à Lausanne, et à Yverdon, de fin janvier à fin mars. Renseignements: 021 20 04 04 ou 54 21 73. Au premier numéro, renseignements également sur les stages de *Clés pour le Travail*.

#### Les librairies-femmes...

...de Genève et de Lausanne vous attendent toujours pour vos achats de livres. L'Inédite (1, rue des Barrières, à Genève) vous rappelle qu'elle possède le plus grand choix de livres écrits par des femmes que vous puissiez trouver à Genève. L'horaire du samedi a changé: la librairie est désormais ouverte ce jour-là de 9 h. à 17 h. Autres jours, horaire inchangé: 12-19 h.

Quant à la Mauvaise Graine, à Lausanne, (place du Tunnel 4), elle est toujours ouverte du lundi au vendredi de 13 h. 30 à 18 h. 30, le samedi de 12 h. 30 à 17 h. Ses responsables viennent d'éditer une brochure contenant des présentations de livres, des listes de nouvelles parutions, des informations sur les groupes de femmes et des petites annonces.

# Centre de Loisirs des Asters

(GE)

45, rue Schaub, Genève

Stages de Wendo en quatre séances, de 20 h. à 23 h., les 15 et 16 février, puis les 22 et 23 février.

Renseignements: tél. 022 34 06 33

Courrier

#### « Merci »

Tout comme la bonne dame d'il y a 40 ans, seule au milieu de 14 messieurs (voir F.S., Nov. 1983, p. 18) je pose à mon tour la question: « Est-ce que je pourrai aussi dire un mot? — Ce mot, c'est « Merci ».

Merci à Mme A. Szokoloczy-Grobet pour son excellent compte-rendu de la soirée du 5 octobre (voir page 6 du même numéro). Et merci à Mme A.M. Käppeli pour sa lettre de la page 23. Les critiques de ces deux dames m'ont paru très constructives.

J'aurais été moi aussi bien déçue de cette rencontre si Mme Bauer-Lagier et Mme Berenstein-Wavre n'avaient pas rappelé énergiquement que la défense de notre pays ne doit pas se borner à la défense armée. Et aussi que les femmes ne doivent pas rester éternellement des complémentaires, subordonnées à des chefs masculins. Ces interventions ont permis d'ouvrir au moins une petite fenêtre sur l'avenir.

De son côté, Mme Käppeli a fort bien fait de jeter un coup d'œil sur le passé et de rappeler que les féministes n'ont pas attendu l'ère nucléaire pour s'occuper de la paix. Je regrette seulement de n'avoir pas trouvé dans sa liste de groupements et de personnalités pacifistes le nom de l'Union Mondiale de la Femme pour la Concorde internationale. Cette organisation a accompli pendant une quarantaine d'années une œuvre considérable, parallèle à celle de la Ligue Internationale de Femmes pour la Paix et la Liberté. Elle pourrait être, aujourd'hui encore, une source d'inspiration pour les pacifistes.

Y. van Muyden Genève

Chaque fois que m'arrive un nouveau numéro de Femmes Suisses, je ne manque pas de lire le *Courrier des Lecteurs*. Mais comment se fait-il que je ne trouve **jamais** dans ce journal féministe de *Courrier des lectrices*? Cela me tracasse... Ben, faudra peut-être que j'aille en parler à Benoîte Groult... — Y.v.M.

Merci, à vous, Madame, d'attirer notre attention sur une incongruité que nous nous empresserons de corriger! — (n.d.l.r.)

22 - Janvier 1984 Femmes suisses